

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Égész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt. Egyes számára 10 kr

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökök.

Felolós szerkesztő és lapfőigazgató: **ÁVÉD JÁKÓ**

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön és Balla István

Kiadó: **Papp György**

Szerkesztőség a várban. Fogarasi Mihály utca 16 sz.

Kiadóhivatal: a Püsp. Lyc. könyvnyomdában.

Hirdetések díjazabály szerint.

Egy és más kulturánkról.

„Adja a gondviselés, hogy a mi közgazdasági fejlődésünk és megerősödésünk mielőbb lehetővé tegye, hogy a nemzet nagy kulturális ideáljait nagy eszközökkel is szolgálhassa. Hála Isten, a kulturális célok és ideálok azok, amelyek ma már nem egyeseknek kizárólagos privilégiumai, nem is egyes szakköröknek tulajdonai, hanem a nemzeti nagy értelmiség közkinccsei. Arra van tehát szükség, hogy ezeknek a nagy céloknak nagy eszközök is álljanak rendelkezésére. Én bízom nemzetem életeterejében, szívósságában és abban, hogy feladatát és misszióját átérti, hogy közgazdasági fellendülésével arányosan azokat a nagy eszközöket is a kulturális célok szolgálatába tudja bocsátani.”

Ezek a szavak a közoktatási miniszternek ápr. 11-iki beszédéből valók s nem kecsketetnek valami nagy reményekkel arra nézve, hogy azoknak a nagy eszközöknek, melyeket kulturánk erőteljes kiépítése igényel, egyhamar birtokába juthatunk, mert hiszen azon időre helyezi kilátásba azokat, midőn közgazdasági állapotaink fellendülnek s akkor is a szükséges eszközökre nézve csak a fellendüléshez arányos emelkedést vár. De hát mikor jön el az az idő, a mikor közgazdaságunk fellendülni kezd, mert hogy a lejtőn halad lefelé, nem mi, hanem országos tekintélyek állítják?

A kilátásokat, melyek kulturánk erőteljes kifejtésére vonatkoznak, még szomorúbb kilátások felé vezetői s a pénzügyi miniszternek novemberben tartott beszéde, melyben egyfelől azt mutatta ki, hogy 10 év óta a kultusz-tárcza majdnem 200 perccenttel emelkedett s aztán így folytatta:

„Ily kézzeltogható tényekkel szemben azt hiszem, joggal mondhatom, hogy mindazok a panaszok, a melyek az iránt marultak fel, hogy nem költünk eleget, mindazok a panaszok, a melyek a pénzügyi kormányzatot fiskalizmusnak, szűkkeblűséggel és más ilyenekkel vádolják, az igazságnak még csak látszatával sem bírnak.”

„Nekünk a jövőben még igen nagyfontosságú feladataink vannak. Előttünk van a tisztviselői kérdés megoldása, az adminisztráció reformja és valószínűleg előttünk lesz az, a mire a legmagasabb trónbeszéd szintén célzott: a haderő reformja, melyek kétségkívül elsőrendű eminens állam érdekek. Én azt hiszem, hogy ezeknek a nagy kérdéseknek a megoldásához csak akkor foghatunk, mikor gazdasági viszonyainkban javulás állott be, de akkor is csak úgy, ha azután sok mindenféle apró-cseprő, magában véve helyes, szép és szükséges, de nem elsőrendű kívánságainkat, aspirációinkat háttérbe szorítjuk.”

Kétségbe kellene esnünk, ha bizonyos lenne, hogy ez a beszéd a kultusz-tárczára vonatkozott és az ebben felmerülhetők szükségleteket is az apró-cseprő és háttérbe szorítandó dolgok közé sorolta s ha nem bíznánk meg a pénzügyi miniszter hazafiságában és tudásában, mert lehetetlen, hogy ne ismerné azt a helyzetet, mely létezik azért, mert kulturánkat eddig nem fejtettük ki elég erővel és lehetetlen, hogy ne tudná, hogy mi várakoznék reánk, ha megmaradnánk a kultúra azon eszközeivel, a melyekkel most rendelkezünk és lehetetlen, hogy ne ismerné azokat a feladatokat, a miket előtünk kell s a melyeket egyetlen hazafi sem számíthat az apró-cseprő dolgok közé.

Ha ezelőtt 10 évvel azzal a 20800000 frttal kezdtünk volna kulturánk fejlesztését, a mi most van előirányozva és a 10 évi 200 perccent emelkedésről így körülmények között beszélhetnénk s ha ezen kedvező viszonyok között kulturánk is megfelelő fokokban emelkedett volna s Magyarország lakosságára eredményeiben 200 perccentes hatást eszközölt volna: a kultusz-tárcza körében felmerülhetők kívánságokat és aspirációkat úgy sem nevezhetnők tudatos lélekkel, apró-cseprő, magukban véve helyes, szép és szükséges, de háttérbe szorítható dolgoknak, olyan igazán a nemzet létébe és érdekeibe vágó szükségletek azok.

És hogy miért ennyire eminens állami érdekek a kulturális érdekek és szükségletek, kívánságok és aspirációk valószínűsítése, megmondja egy pár szóban maga a közoktatási miniszter beszéde, mely ekként szól: „Az egész magyar közoktatási rendszert az ismeretek mélyítésén és terjesztésén kívül mindig úgy tekintettem, mint a magyar nemzeti állam kiépítésének, az egységes magyar társadalom kialakulásának egyik legbathatósabb eszközt. Sohasem csináltam és nem is csinálók abból titkot, hogy elsőrendű feladatnak tekintem, hogy a magyar állam jellegét alkotó magyar faj kulturális szűlőjét emeljem. Mert úgy vagyok meggyőződve, hogy ezen a földterületen, amelyen hazánk áll, virágzó állami élet, virágzó fejlődés csak úgy lehetséges, hogyha a magyar politikai nemzetet a magyar kultúra fonja át s a magyar szupremáciája övedzi.” És ismét:

„Mert a nemzeti állam és a nemzeti társadalom csak akkor jelentenek igazi erőt és igazi tartalmat, ha a nemzeti államnak büszke épületét a magyar kultúrának a glóriája vonja körül.”

Es ugyanezt vallják az időnként felszólaló képviselők, sorra tekintet nélkül pártuk állásfoglalására. Nem

idézhetünk valamennyi szónoklatból, csak Werner Gyulára hivatkozunk, a ki mi közülünk való lévén, jól ismeri a helyzetet. Szerinte „mikor a miniszter ur a tautertvet (t. i. gymn.) kiadta, bizonyára abból a felfogásból indult ki, hogy általános emberi műveltségre kell törekednünk, de a nemzeti műveltség formái közt. A nemzetért és a nemzetnek kell nevelni az ifjút és akkor az egész emberiség számára neveljük. A miniszter urnak ez a tautertve kellő időben látott napvilágot. Nemzeti iskoláink folytán nemzeti értelmiség támadt körülöttünk s külön nemzeti művelődés van keletkezében, a mely kínai fallal zárja el magát tőlünk és melyet egy nyugtalan, megbízhatatlan, sőt ellenséges nemzeti politika kerített hatalmába. Be kell vallanunk, hogy vannak az országban iskolák, a melyek az ifjúságot nem a nemzet céljaira nevelik. Mikor ezekre az iskolákra gondolok, megmérgezett kutak és források jutnak eszembe. Hány gyanútlan ember iszik belőlük erkölcsei haladt stb.”

A magyar kulturát 1867-ig a felekezeti támogatás, nagyon kevés volt állami intézmény s az is gyaló anyagi erővel dolgozott s a felekezeteket dicséri, ha képes volt a magyar műveltséget a külföldivel párhuzamban fenntartani, de a felekezetek erejüket saját felekezeti gyermekeire és egyházaikra fordították s a bőv a legnagyobb erőt kellett volna fordítani, a tér a nem magyar felekezeteknél, sőt a magyar felekezeteknél is ott, hol kevesebben voltak, paragon hevert, illetve egyes izgatók működési körébe jutott. Innen vannak az előláhsított községek. 1867 óta az állam is munkálkodni kezdett, de oly gyaló erővel, hogy a leg-szükségesebb helyeken hagyta türesen a tér s bár ma nagy erővel dolgozik, még mindig nem képes mindenütt, a hol működésére szükség volna, tér foglalni. Ezzel szemben tér hódítottak maguknak azok, kik nem a nemzetnek nevelnek gyermekeket s ezért nem tartjuk elégségesnek azt a hatást és eredményt, melyet eddig elérni tudunk és ezért nem tudtuk és tudjuk meggátolni azt, hogy társadalmunk ne oszlojjék meg nemzetiség szerint. E tekintetben hátrább állunk, mint akár a hetvenes években is. S azok a kitérések, miket az országban a képviselők egész sorozata hangoztatott, nyilván mutatják s azok a tapasztalatok, miket mi idehaza átélünk, elég fennhangon hirdetik azt a tényt, hogy nem messze vagyunk még, de messze távolodtunk attól a céltól, hogy a nemzeti társadalom igazi erőt és igazi tartalmat azért jelen-tenek, mert a nemzeti államnak büszke épületét a magyar kulturának a glóriája vonja körül.

TÁRCSA

Kisvárosi alakok.

4. A proletár.

A proletár szocialista ugyan, mint egyáltalán minden ember, aki nadrágszójának összehúzásával csillapítja koronkint gyomrának korgó henezegését, de azért nem mindig az. Vannak időpontok életében mikor a mai társadalmi viszonyokkal és vagyommegoszlással teljesen meg van elégedve, sőt még saját sorsa ellen sem zúgolódik. Ez időpont rendszeren akkor áll be nála, mikor valami jó zsiros mellékkéréshez sikerült jutnia, melyből néhány napon át adja az urát.

Rendszeren megrekedt egyetemi hallgatók vagy kiesapott gimnázisták válnak a proletárok. Amig a szűlei háznál élnek erősen adják az egyetemi halgatót, ki csak pár heti szünetre jött haza. A pár héttől azonban lassankint pár hónap lesz, a pénzér kezd ki-nézni a kávéházból a facér fiatal urat, ki néhány pengőjével már adós, a volt kollegák kezdik kissé hüvősen fogadni köszöntését, s miután a fiatal ur már amugy is torkig van az édes semmittevéssel, kapja magát és belép egy ügyvédi irodába irnoknak. A bíróságnál egy darabig ügyvédjelöltnek adja ki magát, a princípálisát pedig azzal hitegeti, hogy most készül az első szigorlatra. Az ügyvéd egy darabig várja a szigorlat letevését, s mivel különben sincs meglegedve praktikánsával, egy szép napon kiteszi a szűrt az irodából.

A proletár ez időponttól fogva kezd kialakulni a fiúból. Egész nap a kávéházban ül s kitűnően tölti idejét. Karambolozik, kártyázik, kibiczel, diskurál, de hogy hol eszik ebédet és hol tölti éjszakáit, az örök titok.

Aztán megint megújja a facér életet és ismét elszegődik valahová irnoknak vagy dijnoknak Koronként néhány napi szabadságot kér főnökétől hogy túlmenjen Pestre és az indexét rendezze. Tényleg föl is útazik, a pénznek azonban, melyet iratkozásra szánt, pár éjszaka szépen a nyakára hág és becsott szemekkel, halálsápadt arccal, gyűrött gallérral érkezik vissza.

Később aztán akár van állása, akár nincs, egyre a kávéházban látni. Most már az éjszakát is itt tölti, egy széken szunyókál, míg három-négy órákor föl nem szólítják a távozásra. Ilyenkor más mulatóhelyet keres föl, s részletekben bár, de szépen kihuzza az éjszakát.

Mikor aztán minden néven nevezendő irodából kikapott s mikor már csak a harmadrendű kávéházakban, s kocsmákban tűrik meg, felcsap zugirásnak, ami nálunk nem is a legutolsó a jövedelmező foglalkozások közt. S mivel hálásteennek törvényeink a zugirászatot rémséges gyatán büntetik, a lehető legritkább esetben kerül horogra. Az irását is pompásan tudja elváltoztatni, s így a bíróságnál egyszerre öt-hat különböző embert fognak gyanuba, míg az igazi tettes teljesen kikérüli az illetékes körök figyelmét és a mi proletárunk ilyformán pompásan konkurrál az ügyvédekkel.

A proletár pályafutásának ezen pontjára jutva el, kezd megutálni önmagát és ha marad még benne egy csöpp erkölcsi érzés, akaratereje utolsó föllöbbanásával összeszedi magát és szépen leteszi — a végrehajtói vizsgát.

Ha aztán kinevezik végrehajtónak, nálánál szivetelebb várszopót aztán ne keresen senki, mert ha kell, még az áldott állapotban lévő asszony méhmagzatát is lefogalja. Ez a megtérés azonban kivételes eset, mert a proletár rendszeren annyira megszereti a foglalkozás nélküli életet, hogy csak a legkritkább esetben hagyja azt abba és mindennek dacára senki sem képes nyomára jönni, hogy miől tartja fönn magát. Aránylag

elég jó ruhában jár, s nem látszik meg rajta, hogy folyton iszik.

Képviselőválasztások alkalmával a proletárból válik a legjobb kortes. Megyei és városi restaurációi alkalmával pedig hasouló minőségben ugyancsak elsőrendű szerepet visz.

Ha egyes vidékeken szocialisták izgatják a népet, több mint bizonyos, hogy a proletár, az agitátorokkal élénk összeköttetésbe lép és a bujtogatásban a főszerepe a proletárnak van, ami különben természetesen, mert kitűnően ismeri a népet és a helyi viszonyokat.

Az agitátorokat letartóztathatják, egy csomó félrevezetett napszámot és kisbirtokost is becsukhatnak, a proletárnak azonban mindebből kifolyólag még a bajszála sem görbül meg.

Aztán elmúlik minden. A választások lezajlanak, a szocialista mozgalmak elsimulnak, nincs semmi hecc, szóval nem lehet a zavarosban halászni. A proletárra kezdenek rossz napok járn.

Öltözte kopásnak indul, járása támolgyóvá lesz, arca lesoványodik.

Husz lépésnyi távolságból leri róla, hogy éheznek. Aztán egy ügyes stikli és ismét rendben van minden.

A proletár kávéházának törzsvendégei egy szép napon azt veszik észre, hogy a proletár kezd őrüdni. Jó rubázatra tesz szert, készpénzzel fizet minde-nütt, éjjel pedig cigányokkal huzatja magának. Pedig nem régen még azon töprengött, vajjon ne váltsan e magának koldulási engedélyt?

A háttérben azonban mihamar megjelenik a rendőrség és lefűleli a proletárt, akiről a vizsgálat aztán kisűti, hogy vagy egy pénzhamisító banda feje, vagy egy betörő társaság főnöke.

Nem mindig, de rendszeren így végződik a proletár karrierje.

Omikron.

KAPHATÓ:
J.B. Misselbacher-nél
Gyulafehérvár.

„Le Délice” Legjobb Vergé Cigarettapapir „Le Délice”
Legjobb Vergé Cigarettafüvel, „Le Délice”
„Jenile” Legjobb Egyiptomi Cigarettafüvel „Jenile”

KAPHATÓ:
Fingerhut Jakab-nál
Gyulafehérvár.

Ez csak akkor lesz meg, a mikor minden nem magyar-faluban állami iskola fogja magyar nyelven hirdetni a művelődés igéit s a középiskolák magyar tan nyelvét és igaz magyar barát érzelmű tanárait törvény fogja biztosítani.

Erre pedig pénz kell s minél tovább tüződik ennek a sok pénznek mint tőkének befektetése a magyar kultúra előhaladásába, annál hatványozottabban kell majd később a befektetéseket megtenni. Innen van, hogy aggodalom fog el, mikor a kultusz- s még inkább, mikor a pénzügyminiszter elhalasztó beszédeit olvassuk.

(A.)

Központi választmányi ülés.

Gyulafehérvár sz. kir. város központi választmánya folyó 1902 év április hava 15-én ülést tartott. Ezen ülésen a központi választmány elnöke bejelentette, hogy az összeíró küldöttség a kiigazításra vonatkozó munkálátát befejezte s kellő időben beterjesztette s ennek alapján a bizottság az 1903-ik évre érvényes képviselő választók névjegyzékét átvizsgálta, egy választót a névjegyzékből jogosultság hiánya miatt törölt, egyebekben a munkálátot teljesen megfelelőnek találta és az 1899. évi XV. t. cz. 146 §-a értelmében hirdetmény kibocsátását határozta el. A hirdetmény lényeges tartalma, hogy az ezen ülésen összeállított ideiglenes névjegyzék az 1899-ik évi XV. t. cz. 146 §-a értelmében a kihagyottak névjegyzékével együtt a város házánál folyó 1902. év május hava 5-től bezárólag 1902. év május hava 25-ig közszemlére ki lesz téve, mely idő alatt azokat mindenki megtekintheti és a rendes hivatalos órák alatt egy a tanács elnökség által kijelölendő tanácsai tisztviselő jelenlétében lemasírolhatja. A felszólalások, illetve a névjegyzék kiigazítása iránti kérvények beadásának határideje az 1899. évi XV. t. cz. 151 §-a szerint folyó 1902. év május hava 5-től 15-ig terjedő 10 nap. A felszólalásokra 1902. év május hava 15-től május hava 25-ig 10 nap alatt, a ki az 1874-ik évi XXXIII. t. cz. 45 §-a szerint felszólalni jogosítva van, irásban észrevételeket nyújthat be. A felszólalások és az azokra tett észrevételek a központi választmányhoz intézendők s a szükséges okiratokkal felszerelve a városi tanács elnökségéhez nyújtandók be.

Felhívjuk tehát mindazokat, kik esetleg a lajstromból ok nélkül maradtak ki, hogy jogaik érvényesítését ne mulasszák el.

Horánszky Nándor meghalt.

Közéletünknek ismét egy oszlopos tagja dőlt ki s vitte magával a sirba azok reménykedéseit, a kik az ő ismereteinek bőségétől és erős akaraterejétől a kiegyezések és kereskedelmi szerződések megkötése idejében a magyar kereskedelem előhaladására és a hatáskörébe eső hivatali karok fizetésének rendezésére nézve sok jót vártak. Kegyetlenül bánt vele a sors; harmincz éves közéleti működése után jutott a miniszteri bársony székbe, melyhez husz éven át oly közel volt s mikor helyet foglalhatott az országot kormányzó férfiak sorában, a halál kiragadja kezéből a hatalmat.

A magyar politikai közéletnek számottevő, erős alakja volt Horánszky Nándor. Egy olyan alak, a kinek csak tisztelői voltak, de ellenségei nem. Politikai harczaiban ő sem volt soha ellenség, csak ellenfél, de inkább szívós és kitartó, mint kíméletlen. Karakterében sok volt a tiszteletreméltó vonás. Az ugynevezett paktum után fuzióba ment nemzeti pártnak volt az elnöke hosszú időn át, habár ő maga a szabadelvű eszméknek szívós és kitartó bajnoka volt. Egyénisége ridegnek látszott, de azért végtelen sok barátja volt és családja körében érző szívet s meleg kedélyt vitt, a hol mindent, de mindent feledni tudott. A népszerűséget, mint a melyet tapasztalat szerint könnyen lehet megszerezni és el is veszíteni, nem sokra becsülte. A puritán jellemek közé tartozott, a kihez a gyanú és rágalom soha sem férhetett. Elvi harcokban mindig legelől járt s érvei és fejtegetései s pozitív adatokban felépített következtetései mindenkor emelték a vitát.

A kath. autonómiai kongressusnak is tevékeny munkása volt, a hol a közoktatást illető meggyőződése ellenvetésekre talált; az időtől fogva azonban, hogy Arponyi Albert gróf kijelentette, hogy az autonómia ügyében a vezetést a püspöki karnak adja át, a tárgyalásokban tényleg részt nem vett. A képviselőház, főleg pedig a szabadelvű párt azon része, a kik vele léptek e pártba, Horánszky Nándort sokáig fogja nélkülözni.

Püspök-fogadás.

Majláth Gusztáv Károly gróf erdélyi püspök ur ő Méltósága római utjából folyó hó 21-én a délutáni gyorsvonattal Arad felől érkezett haza székhelyére Jancsó Ernő piskii esperes, Toldalagi Samu gróf petrozsényi, P. Pucher Anaklét alvinczi plebános s a dévai tanítóképző intézet igazgatójának kíséretében. A vasútnál már nagyszámú, intelligens, s a helyi társadalom minden rétegét és hivatalos állását képviselő társaság várakozott, kik közül a város polgármestere előlépve a társaság nagy éljenzése között k. b. a következő szavakkal üdvözölte a kocsiból kilépő püspököt.

Méltóságos Gróf Püspök Ur!

A városi hatóság és a gyulafehérvári róm. kath. hívek nevében vagyunk szerencsések Méltóságodat itthon üdvözölni.

Szívbőlösen örvendünk, hogy az isteni gondviselés társaságos és hosszú utjából szerencsésen haza vezérelte, s a mennyire sajnáljuk, hogy körülményeink miatt mi nem lehetünk szerencsések a Pápa ő szent-

sége huszonöt éves jubileuma alkalmával a szent városba zárandokolni, éppen annyira örvendünk, hogy Méltóságod ezen magasatos ünnepély alkalmával nem csak a gyulafehérvári híveit, hanem az egész erdélyi róm. kath. státust képviselni kegyeskedett s ő Szent-sége pápai trónja számolyánál mély hódolatunkat bemutatni méltóztatott.

Hálával köszönjük Méltóságodnak híveiről eme főpásztori gondoskodását, amilyenben hazánk csak igen kevés egyházmegye katolikus hívei részesültek.

Mi azon mély tisztelettel üdvözöljük és fogadjuk szerencsés haza érkezése alkalmával székvárosánál, melyet városunk lakossága vallás különbség nélkül magas személye iránt minden alkalommal őszintén nyilvánítani, annak tanujelét és kifejezést adni el nem mulaszt.

Isten hozta körünkbe!

Püspök Urnak láthatólag jól esett a híveknek ezen érdeklődése s ahhoz képest átértett szavakban mondott köszönetet a szíves fogadásért, mire a társaság mintegy 15 kocsin elhelyezkedvén, díszes menetté alakulva hajtattott a várba. A székesegyház öreg harangja kezdett szólani és hívogatni s így kísért a menetet, míg az a templom elé ért. A várba a károlykapu előtt a helybeli irgalmas nővérek fehérhűs tanítványaikkal állottak sorfalat, tovább a tisztelő vagy bámuló népség, a templom előtt az elemi és gym. ifjuság és tanári kar s közvetlen a székesegyház nagy bejárata előtt az egyházi ruhába öltözködött papnövendékek, papság és káptalan és végül az oltáregylet tagjai. A nagyrepóst a kocsijából kiszálló püspök elé lépvén, a hívők lelkes éljenzése után k. b. ekként üdvözölte.

Örömmel keresik fel — mondá többek közt — a keresztény hívők az év folyamán a szent várost, hogy a keresztény hitettség élő képviselője a szentséges Atya előtt pápaságának 25 éves jubileum alkalmával tiszteletük, szeretetük, ragaszkodásuknak kifejezést adjanak. Szerencsés az erdélyi egyházmegye, hogy e nemes érzelmeinket kegyes Főpásztorunk tolmácsolta Krisztus földi helytartója előtt. Köszönet és hála érte most pedig nagy a mi örömünk, hogy jó egészségben tért vissza püspök urunk. Végül hódoló tisztelettel kéri, hogy ősi székesegyházunkban, hová most belépni készülünk s mely jelen ünnepélyes alkalommal szépen fel van ékesítve, jelenlevő híveit és papjait a szentséges Atya áldásaiban részesíteni kegyeskedjék.

Ez üdvözlő beszédre megalototsággal felelt a Püspök Ur.

Tudom jól — úgy mondd, — hogy fáradságos utamban híveim és papjaim imái mint szent angyalok kísérték és óvtak s én most örömmel osztom ki a szentséges Atya áldását.

Ekkor az egyházi menet a templomba indult s itt a püspököt újabb meglepetés érte, a torony négy ablakán, az ajtóbejáraton és a templom felső felében hatalmas nemzeti és pápai zászlók lengtek s a nagy oltár tele volt apró hasonló zászlókkal; a falakat és a külső bejáratot zöldelő fenyő és tölgy-ágak, az oltárokat a püspöki széket és a szószéket virágok vagy zöldágacsokból készített girlandok ékítették, melyek az oltáregyesület tagjainak buzgóságát dicsérték. A padok előtt az oltáregylet tagjai álltak sorfalat. A püspök elérvén ülőhelyét egyházi ruhát öltött s a szentség kitétele után a plebánossal a litániát elmondván a szentséggel áldást adott, majd a szószékről szólott kedves hívei s papjaihoz.

Prédikáció után a püspök visszatért az oltárhoz és az u. n. konfiteor elimádkozása után pápai áldást adott.

Ujdonságok

Gyulafehérvár, 1902. április 24.

— **A kifacsart citrom sorsa.** A mai kort jellemzi és semmiképpen sem meglepő, mert újabb időben mindennapos jelenség, hogy a társadalom egészen a megbotrakozásig bálványoz egyes érdemes és érdemtelen embereket; ellátja időről-időre emelygő díszetekkel, szemenszedett üdvözléssel, díszkardokkal és díszkelevekkel, szerez nekik kitüntetésekkel esetleg anyagi előnyöket s mikor aztán az érdemes emberek megöregedtek és hatásuk s energiájuk fogyatékos kezd lenni s ennél fogva tőlük már kevesebbet lehet félni vagy reményleni, felelt minden valódi érdemet s az ezek alapján elvárható tisztesebb eljárást, oly módon bánik el velük, mely végig sérti az illetőket s hátra levő napjaikat teljesen elkeseríti. Ez a sors érte Magyarországon egyik legelső emberét Jókai Mór, a világhírű magyar költőt is. Nem látjuk sehol, semmi módon megindokoltnak azt a zavart és felkavarodást, mely az országházban a Jókai Mór számára a költségvetésbe felvett összeg miatt állott elő, mert az, a ki egész életét, minden tudását és tehetségét a Magyarországon és a magyar nemzet kulturájának emelése és dicsőségére fordította s olyan eredményeket ért el melyekhez hasonlókat ritkán tud valaki bemutatni s a melyek alapján a külföld becsülését szerezte meg a magyar kultúra és a magyar nép részére, az megérdemli, hogy öregségében az ország anyagi uton is elismerésének kifejezést adjon, akkor a mikor elismerését kifejezi egy irnoka iránt, a kinek nyugdíjat ad. Legyen nyugodt Jókai Mór, ez a historia csak egyik tisztelet annak a mindennapi eseménynek, melyben a kifacsart citrom története ismétlődik, de azért vannak emberek, kicsit ugyan esendesebbek mint a többi, de ez nem baj, a kik még megtudják védeni a Jókai Mór nevének díszt.

— **Vizgálatok rendje** a helybeli alsófokú ipar- és kereskedelmi iskolában. Junius 8-án, Hétfőn az

előkészítő A) osztálynak (tanár Balla István). Junius 8-án Kedden az iparos I. a) osztálynak (tanár Barts Márton.) Junius 4-én Szerdán az iparos II. osztálynak (tanár Heksch Ignác). Junius 5-én Csütörtökön az előkészítő B. osztálynak (tanár Altmann József). Junius 6-án Pénteken az iparos III. osztálynak (tanár Sipos Elek). Junius 7-én Szombaton az iparos I. b) osztálynak (tanár Barts Márton és Sipos Elek). Junius 9-én Hétfőn a kereskedő I. osztálynak (tanár Dr. Péter János, Balla István és Heksch Ignác). Junius 10-én a kereskedő II. osztálynak (tanár Dr. Péter János és Altmann József). Junius 11-től 8-ig a tanácsok a tanoncz kiállítás tárgyait beszédek és a kiállítást az iparskola helyiségében rendezik, minél fogva felkérnek a mesterek, hogy hozzanak oda, hogy a tanonczok munkálataikkal a kitűzött időre elkészüljenek és azokat pontosan beszovaltassák. A kiállítás tárgyait nem szabad elhamarkodottan készíteni, mert szándékunk belőlük a legmegfelelőbbeket a kolozsvári kiállításra elküldeni. Ezen irányban az ipartestület sőt az iparhatóság támogatását is kérjük. Junius 12-én d. e. 11 órakor megnyílik a kiállítás és 15-én délig látható s a megtekintésre felkérjük a közönség szíves érdeklődését is, mert csak ez szolgálhat a tanonczok ösztönzését. Ugyanezen napon az ipartestület által kiküldött tagok a kiállítás tárgyait megbirálják. Junius 15-én d. e. 11 órától kezdődőleg van a záró ünnepély, melyre az érdeklődők figyelmét szintén felhívjuk. Végül kérjük az ipartestület és iparskolai bizottságot, sőt az iparhatóságot is, hogy a vizsgálatokon magát képviseltesse.

Az igazgatóság.

— **Műkedvelői előadás Zalathnán.** A zalathnai polgári olvasóközösség műkedvelői társulata folyó hó 13-án változatos műsorával kellemes estélyt szerzett a közönségnek. A műsor I. pontja az „Orri” cz. monolog volt, melyet Bajka Sándor adott elő nagy tetszéssel. Ezt követte Stitz Pál által rendezett „Erdemkereszt” cz. vígjáték szépen sikerült előadása, melyben Magyar Ferenczné, Szunega Erzsébet és Klein Berta, valamint Magyar Ferenc, Pongrácz János és Schön János egytől-egyig gyönyörűen állottak meg helyöket s a tapból kijutott bőven. Majd Csánky József, Köhler János, Stitz Pál és Kuop Venczel léptek a színpadra, előadva három gyönyörű magyar nótát 4 szolámon. Gabrovitz Kornél sikerült blvénzműtatványával szórakoztatta a közönséget. Az estélyt reggelig tartó táncz követte.

— **Színügyi anket.** Az erdélyrészi első szini kerület választmánya folyó 1902 év április hava 12-én Székelyudvarhelyt a városi tanácsház nagytérképén, Gróf Fesztetich Andor, a vidéki színiélet főtegyelője elnökléte mellett, gyűlést tartott. A választmányi gyűlésen a kerülethez tartozó városok bizalmi férfiai, továbbá Dr. Domokos Andor Udvarhelymegye alispánja és Micsey szinigazgató jelentek meg. A választmány összehívását Báró Bornem szza kerületi elnöknek ezen állásáról történt lemondása s az tette szükségessé, hogy Micsey direktor Marosvásárhely városát, mely a szerződés ellenére a városba a Krémer társulatát engedte be, — s vele a kerületbe belépett összes városok megbízottait pörbe fogta, 8800 korona kártérítést követelve magának. A választmány egyhangulag tiltakozását fejezte ki a fölött, hogy egy város, illetve egy férfi tévedéseért az összes kerületbe belépett városok pörbe fogassanak s kilátásba helyezték, hogy a mennyiben Micsey nem volna hajlandó elállani, most a mikor M.-Vásárhely is kilátásba helyezte tényleges belépését, a kerületből egyszer s mindenkorra kilépnek. Micsey igazolással felelített, hogy a kerületi városok beperesítése nem volt célja, s így a per visszavonását annyival is inkább könnyebben megteheti, s azt kizárólag Marosvásárhellyel szemben tartja fenn. Az előki teen-dők végzését ideiglenesen gróf Fesztetich Andor főtegyelő vállalta magára. A gyűlésen még az új beosztás is szóba került, hanem ebben végleges megállapodásra nem jutván, ezt a jövő hó folyamán ismét összehívandó értekezletre hagyták fűn. Itt megemlítjük, miszerint Gyulafehérvár város megbízottja szini idényül november havát kérte, a bizottság egy része azonban szeptember esetleg október havát hozta ajánlatba, végleges határozatot azonban a választmány nem hozott.

— **Az alvinczi önk. tűzoltó-egyesület** e napokban fő- és alparancsnokot választott magának. A közbizalom az eddigi főparancsnok: marosváradjai Glück Samu alvinczi nagybirtokos felé fordult. S őt főparancsnokká egyhangulag szívvel lélekkel kiküldötték. Nagyobb harc fejlődött ki az alparancsnok választásánál, mert itt az eddigi alparancsnokkal: Székely Arpáddal szemben egy új jelölt: Deák Gyula aljegyző személyében állott, a kit meg is választották. A bukott párt azt hirdette, hogy ezen alparancsnoki állás szabálytalannal lett betöltve, minélfogva a megválasztott alparancsnok lemondott. A tegnapi megejtett új választáson Deák pártja újból győzött, és most a tisztséget a megválasztott el is fogadta. Az alvinczi közönség meg van győződve, hogy a buzgó főparancsnok a törekvő és lelkesedő alparancsnokkal új életet öntenek a már-már oszladó egyesületbe s teszik azt a tagok jóakarata mellett újból életképessé. A multtal bíró egyesület minden tagja hassen oda, hogy a megválasztott új tisztviselőket örömmel foglalkoztassanak a megbecsülhetlen munkát végző egyesülettel. A visszavonás és egyenletlenkedés rossz szellemét maguktól közös erővel izzák el, a diadal biztos lesz!

— **Szép, tiszta, üde archív** a legkönnyebben és legbiztosabban a Földes-féle Margit-Crém használata által érhető el. A közkedvelt és világhírű Földes-féle törvényesen védett arczkenőcs semmi ártalmas anyagot nem tartalmaz; szeplőt, májfoltot, pattanást és az arcz mindenemű tisztátlanosságát pár nap alatt eltávolítja, a ráncokat, redőket kisimítja és az arcznak fiatal, rózsás színt ad. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona. Szap-

Állást nyernek.

Az Országos Földügyi Közlöny után, mely az országban betöltendő összes állásokat közli, állást nyernek: ipari és kereskedelmi, mező és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, községi jegyzők és jegyzőbírók, notáriusok, kereskedelmi alkalmazottak és gyakornokok. Előfizetési ára 1/4 évre 4 korona. Mutatványszámokat 30 fillér beküldése ellenében küld a kiadóhivatal Budapest Rökk Szilárd-utca 27. Álláskeresési beiktatásánál minden szóért 2 fillér, nyitlárban pedig minden szóért 6 fillér fizetendő, mely hirdetéseket legkésőbb csütörtökig fogad el a kiadóhivatal.

1871—1902 bánya.

Hirdetmény.

A gyulafehérvári e. t. kir. törvényszék mint bányabírószék közli, hogy Gámán Zsigmond felperesnek az Urikány Zsilvölgyi magyar kőszénbánya részvénytársaság és Blán Lázár alperesek elleni perében vagyoni közösség megszüntetése végett az árverést elrendelte. Az árverési feltételek következők.

I.

Árverés tárgyát képezik a bányatelekkönyv IX. kötet 1 rész 15—22, 43, 45—47 lapjain bejegyzett Helén, Gottlob, Trangott, Achilles, Mars, Concordia, Columbus, Hanibál, Elisabeth, Ghiczy, Reitz és Szerencse védnevi 62/100-ad részben, az Urikány Zsilvölgyi magyar kőszénbánya részvénytársaság 38/100-ad részben pedig Gámán Zsigmond tulajdonát képező kőszénbányatelkek és ezek kiaknázására vonatkozó összes jogosítványok.

II.

Az árverés első határidejéül 1902 évi május hó 17-ik napja, második határidőül 1902. évi június hó 14-ik napja mindenkor délelőtt 9 órája tűzetik ki. Petrozsény községben a község házába s az első határnapon az itt ingatlanok csak a becsáron vagy azon felül, — a második határnapon azon alól is a legtöbbet ígérőnek fognak eladatni.

III.

Kikiáltási ára bíróság megállapított 14342 korona.

IV.

Az árverés tárgyát képező és fentebb elősorolt védnevi bányatelkek együttesen és egészben árvereztetnek el.

V.

Az árverezni kívánók kötelesek a becsár 10 százalékát vagyis 1434 korona 20 fillért készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban bányapénzzel a kiküldött árverező biztos kezéhez letenni vagy annak bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű betéti elismervényt átszolgáltatni, mert különben az árverésre bocsátatni nem fognak.

A bányapénz a vételár utolsó részletébe fog beszámíttatni.

VI.

A legtöbbet ígérő árverező bányapénze visszatartatik, a többi árverező bányapénze pedig az árverés befejezésével visszaadatik.

VII.

A vételár két egyenlő részletben fizetendő le a gyulafehérvári kir. adóhivatalhoz és pedig az első részlet az árverés jogerőre emelkedése után és napjától számítva 60 nap alatt, a második részlet ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, s a vételár részletei után vevő az árverés napjától számítva 5%-os kamatot köteles fizetni.

VIII.

A vételár teljes lefizetése után fog a tulajdonjog vevőre átruháztatni és bekebelezettni, ugyanekkor fognak az elárverezett bányatelkek vevőnek tétleges birtokába áttartatni.

IX.

Az árverési vevő, a mennyiben az árverés tárgyát képező bányatelkek haszonbérbe lennének kiadva, jogosult ezen haszonbéri viszonyt az osztr. polg. tkv. 1121 §-a alapján felmondani és ezután megszüntetni.

X.

Ha a vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, az általa megvásárolt bányatelkek, egyetlen határidő kitűzése mellett a becsáron alól is újabb árverés útján a legtöbbet ígérőnek a vevő veszélyére és kőlt ségére elfog adatni, felelős lévén az általa ígért ártért minden kárért, a többire pedig igényt nem tarthat.

XI.

A vásár után kirovandó illetékek, továbbá a tulajdonjog bekebelezése napjától az esedékes adókat vásárló fizeti.

XII.

Az árverési feltételek ezen bírósági irattárában e hivatalos órák alatt megtekinthetők; a jelzőlogos bitalezőkről pedig ezen bíróság telekkönyvi hatóságánál szerezhető felvilágosítás.

XIII.

A mennyiben jelzálogos hitelezők beleegyeznek, ezeknek követelése a vételárba betudható s azokat vevő a vételár erejéig a bíróság utalványozása szerint átvállalni köteles.

XIV.

Felhívtnak mindazok, kik habár külön értesítést nem is vettek, magukat a nyilván könyvben bejegyzés által az eladandó ingatlanokra jelzálogi jogot nyerteknek vélik, hogy azt az eladásig annál bizonyosabban bejelentsék, mivel ellenesetben csak maguknak tulajdoníthatják, ha a vételár felosztása az ő hirok nélkül fömegtörténni, s ha emiatt a mennyire a vételár kimerít nek kifognak záratni.

Ugyasintén felhívtnak mindazon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen bíróság székhelyén vagy ennek közelében laknak, hogy jogaiknak a vételár felosztása alkalmával megóvása végett ezen bíróság székhelyén megbízottat rendeljenek, s az eladás előtt azoknak nevét és lakását bejelentsék, mivel ellenesetben azok részére, kik ezen bejelentést elmulasztják, az ő veszélyükre és költségükre hivatalból fog képviselő nevezettni, kinek kezéhez a további kézbesítések eszközöltetni fognak.

Végül, mivel az elárverezendő bányatelkekre Horváth Gyula, Berl Dávid és Czeczovicska Emmánuel járára haszonbérleti és zálogjog van bekebelezve és mivel Horváth Gyula meghalt és örökösei ismeretlenek, Berl Dávid és Czeczovicska Emmánuel pedig ismeretlen helyen tartózkodnak, ennélfogva Horváth Gyula ismeretlen örökösei, továbbá Berl Dávid és Czeczovicska Emmánuel részére Dr. Gal Béla gyulafehérvári ügyvéd ügygondnokul ezennel kirendeltetik, — miről nevezettek ezen hirdetmény útján értesítetnek.

A gyulafehérvári kir. törvényszék bányabírószékének, 1902. évi március 4-én tartott üléséből.

Nemes Sámuel,
elnök.

Kapczy Imre,
t. jegyző.

BOR

lehuzva, tiszta pinczekezelet, saját termés,

eladó: 46 hekto tavalyi rizling á 40—60 K.

14 " " fehér á 30—35 K.

4 " " Carbenett á 30—35 K.

4 " 1895-ös Carbenett á 50—60 K.

Legkisebb eladási mennyiség 50 liter.

Dekáni, Borbánd.

Erdélyi bank és takarékpénztár Részvénytársaság

KOLOZSVÁR

ALAPTŐKE 2 MILLIÓ KORONA

Felajánlja szolgálatait a közel jövőben végrehajtandó

4 1/2% Magyar regale kötvényekben
4 1/2% " vasuti kölcsön ezüstben
4 1/2% " " aranyban
5% Magyar. keleti államv. kölcsön aranyban
4 1/2% Magyar beruházási kölcsön aranyban
Kamatkozó kötvényeinek

4% Magyar koronajáradék ellenében való

Konverziójára

vonatkozó felvilágosításokra, a konverzió keresztültelére, vagy a konvertálandó papiroknak más értékkel való előnyös kicserélésére.

Felvilágosítást minden tekintetben készséggel ad az

Igazgatóság.

Szám 8052—1901 tikkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közli, hogy a „Sebesana“ pénz és hitelintézet és a százszebesi előleg és takarékpénztár Egyet végrehajtatóknak Nisztor Vasile Igneseu kuttalvi lakos végrehajtást szenvedő ellen 180 és 190 korona tökéketelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a kuttalvi 58 számú tjkvben A + 2—20. 22—25 rendszám alatti fekvőkre összesen 2711 kor. becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok 1902 évi május hó 5-én d. e. 9 órakor Kuttalva községében tartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. tcz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi November 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. tcz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkvi hatósága

Gyulafehérvárt 1902. évi február hó 20-án.

A kivonat hitelességét igazolja,

Nagy Kálmán kir. tikkönyvi kiadó.

Sz. 15—1902 bir. végr.

Arverési hirdetmény.

Alólírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t-cz. 102 §. értelmében ezenül közli, hogy a gyulafehérvári kir. járásbírószék 1901 V. 608 számú kiküldött végzése által Dr. Leményi Livius ügyvéd által képviselt „Mielul“ pojánai takarékpénztár végrehajtató járára Boka József és társai kuttalvi lakosok ellen 200 korona tőke, ennek 1899 évi október hó 26 napjától számított 8% kamatai és egyéb törvényes járuléka követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság XII/20—1901. lefoglalt és 813 koronára becsült, még pedig Boka József és nejenél lefoglalt ökörborju, ökörszekér, buza, bor, széna, jub, bárány, csős török-buza, hordók, házbutorok, meddő telén stbből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 608/4—1901 sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínen vagyis Kuttalván Boka József és neje alperesek lakása előtt leendő eszközölésére 1902-ik év április hó 30-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881 évi LX. t-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettetéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alól írt kiküldöttnek vagy írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján történt kitűzgetését követő naptól számíttatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX t-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1902. április hó 1-ső napján.
Csia Lázár kir. bir. végrehajtó.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS.COMP.
Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszor, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésű alkalmaztatik köszvények, csúznál és meghűléseknel.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjeggyel és a „Richter“ orvosi jegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József, gyógyszerésznél Budapestben.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.

A magyar kir. államvasutak gépgyárának lokomobil esélőgép és „MILLENNIUM“ aratógép gyártmányai a párisi nemzetközi kiállításán a legnagyobb kitüntetést, a GRAND PRIX-t, nyerték.



A magy. kir. államvasutak gépgyárának vezérigazgatója
BUDAPEST, Váci-körut 32. szám.

— ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült —

4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű GŐZCSÉPLŐ-KÉSZLETEIT,
14, 16 és 20 lóerejű COMPOUND-LOCOMOBILJAIT, és végre

„Millennium“ legújabb szerkezetű fűkaszaló-, marokrakó- és kéveköto aratógépeit,

továbbá: a szab. osztr.-magyar államvasutársaság részéről mezőgazdasági gépgyárában készült SACK-rendszerű acélöntésű ekefővel ellátott EKEIT és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

Kizárólagos képviselő: Wessel Leó, Kolozsvár.

Óvjuk meg téli ruháinkat a molytól és másféle rongálódástól.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy a

téli ruhák gondozására

egy a célnak teljesen megfelelő tágas és szellős helyiséget rendeztem be, a melyben rendkívül olcsó árak és jótállás mellett gondozásra elfogadok női és férfi téli bundákat, téli felöltőket, egész rend téli ruhákat, boárok, téli kendőket, muffokat

szóval a nyári idény alatt nélkülözhető *ruhaneműeket* és azokat tisztán tartva, a molytól és rongálódástól megóvnom, valamint a szükségesnek mutatkozó bundajavításokat (szücs munkát) is teljesítek.

Elfogadok gondozásra továbbá *szőnyeget* összegöngyölt állapotban, valamint *katonai szolgálatra bevonuló urak polgári ruháit*, esetleg *katonai egyenruhákat* is a leggondosabb tisztántartás és felügyelet mellett.

Vidéki megbízásokat szintén teljesítek — és felelősség mellett gondozok. Ezen új vállalatomat becses figyelembe ajánlva, vagyok

tisztelettel **WELLESZ S.** Gyulafehérvár.

Mészáros Miklós

m. kir. szabad. osztálysorsjegy-főelárusító

Budapest, VIII., József-körút 22—24. sz.

Ajánlja a m. kir. szab. osztálysorsjegyek közvetlen beszerzését főelárusítójától

1/8	1/4	1/2	1/1	Kuzás május 22 és 23-án
1.50	3.—	6.—	12.—	

Megrendeléseket célszerűségeből postautalványon kérem.

Köhöges, rekedtség, elnyálkás, legjobbak

Kayser-féle

mellpastillák

a mit a csomagban mellékelte számos bizonyítvány igazol. — Ára 20 és 40 fillér.
Főraktár: Storfer Leó gyógyszerháza Gyulafehérvár.

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára

Szagtalan

padló-viasz „Gloria“

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára.

Arany-fénymáz

képek, stb. bearanyozására. 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-esztalok, ajtók ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 doboz ára 45 kr.

Mindenkor kaphatók: **J. B. Misselbacher czégnél Gyulafehérvár.**

Óh jaj!



megfojt és az átkosott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpastillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboz 1 korna és 2 korona

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR“ GYÓGYSZERTÁR
Budapest V., Váci-körút 17.

Kapható Gyulafehérváron: Frölich Gyula, Marczell Elemér, Storfer Leó gyógyszerházaiban. Nagy-Egyed: Kovács U. József, Papp János gyógyszerárakban.

Éljen!



Egger mellpastillája csakhamar meggyógyított.

Az állat-praeeparatuk teljesen molymentesek.

Allatok minden fajának kitömésére vállalkozik

KATONA MIHALY

nyilv. állatpraeparáló és tanszerkészítő intézete

Budapest, József-körút 13.

Emlősök és madarak természetűen a legújabb módszerrel (modellírozással) készítettnek: szebben, jobban, olcsóbban, mint bármely hasonló intézetben.

Az állatok kitömése nagyság szerint kerül:

EMLŐSÖK:

MADARAK:

Egérnagysága — 0.80—1. frt.	Pintynagysága — 0.80—1. frt.
Menyét — 2. „	Galamb — 2. „
Nyest — 5. „	Erdei bagoly — 3. „
Róka — 9. „	Nagy suly (Uhu) — 6. „
Vaddisznófej — 1—20. „	Sas (nagy) — 12. „
Szarvasfej — 35—40. „	Keselyű — 12. „
Siketfajdkakas dürgő helyzetben ágon faldisztil — 10. „	Nyir — 7. „
Nyir — 7. „	erdő részletet utánzó állv. — 7. „
Siketfajd fej és fark faragott tablettán — 5. „	Nyir — 4. „

Az intézetben készülnek mindenféle vadászati tropheák, kisebb, nagyobb, biológiai csoportok, függő vadak, emlős tejek; művészileg faragott tabletták, mint rőbádiszkek, madarak, mint faldiszkek, emlősbőrök tepicheknek természetűen utánzó tejjel. Ez, szarvas, agancsok mondírozása tablettákra, levetett agancsok koponyautáztatokra helyezése és minden egyéb praeparatori munkák művészi és gondos kivitele jutányosan számítatik.

Az intézet kitömési célra frissen lőtt ritkább állatokat minden időben vásárol: sas-fajokat, fajdkakasokat, uhu és tuzokat. Medvét és medve-bocot, hiúz vadmacskát, vidrát, farkast. E fajok élve is szállíthatók, a legmagasabb árakkal lesznek fizetve.



Seabury & Jonnson-féle

Benson-Tapasza

a leghatásosabb szer

köszvény, csusz, derékfájás, csipő-fájás, hátbaj, mellbaj, köhögés, minden meghűlés ellen.

Óvakodjanak csekélyebb értékű utánszaktól.

Ritz. Louis & Co., Hamburg,
Holzbrücke 7—II.

Szőlőoltványok

szőlőoltványminőségben

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

Előkerítés.

Gleditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Oriási tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nem bonyolult, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendelkezéshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelés utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterrel — Ára 6 frt.

Diócsemeték. Oriási jövedelmet biztosító, votánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt ezimére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, ahol annak tartalmát hasznára ne fordítanak, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény, családnál edyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím:

„Ermellkielso szőlőoltvány-telep“, Nagy Gábor
Nagy Kágya, u. p. Székelyhíd

Élis os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120.
(saját házában)
Aranyérmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, es. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E viharmentes homlokzat-festékek, melyek mészből fölöddhatók, száraz állapotban poralakban és 46 különböző mintában különként 16 krtól fölfelé szállíthatnak és a mi a festék szintisztasságát és tartósságát illeti, azonos az olajfestékekkel,

200 korona jutalék utánzások kimutatásáért.

Mintakártya, ugyancsak utasítás kívánatra ingyen és bérmentve.
Főraktár: Idősb. MISSELBACHER J. B. Gyulafehérvár, Segesvár, Nagyszeben.

ÜZLET-MEGNYITÁS!

Alulírott bátorkodom a t. ez. közönségnek becses tudomására hozni, miszerint a helybeli

NÉPKERTET

(PAOK KERTJE)

átvettem és megnyitottam.

Miután jó italokról és kitűnő konyháról, valamint figyelmes kiszolgálásról legfőbb gondom leendő, törekvésem még az is, hogy vendéglői és kerthelyiségeimet a tisztelt közönségnek kellemes szórakoztató helyiségévé tegyem. Ajánlom két kitűnő **TEKEPÁLYÁMAT**, valamint minden időben a legnagyobb tisztasággal kezelt meleg és hideg

KÁDFÜRDŐIMET

a 60 fillér, bérletben pedig 12 fürdőt 6 koronáért.

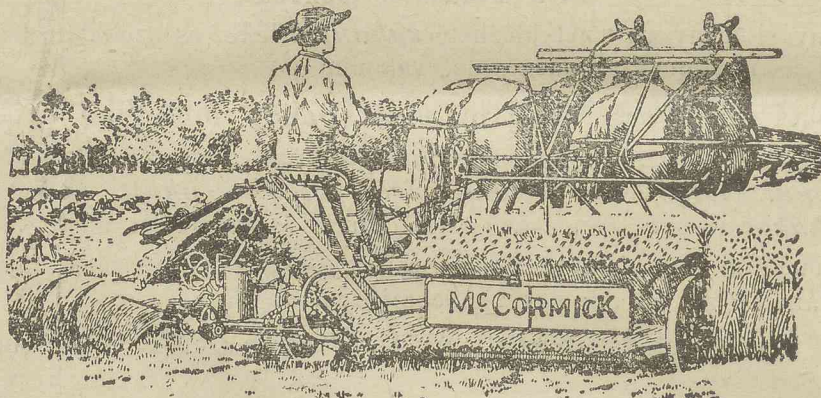
Együttal bátorkodom **kerthelyiségeimet**, terjedelmes **táncztermemet** mulatságok, banquetek s hasonló ünnepekre ajánlani.

Szíves pártfogást kér tisztelettel

Jakabffy Árpád.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagói aratógépgyár.)



GRAND PRIX

P A R I S 1900-ban.

Kéveköti aratógép,
Fűkaszálógép,
Kössörükészülék

„Daisy” marokrakó aratógép,
Szénagyűjtő gereblye és
Kéveköti fonál

gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte.
Olesó tartalékrészek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

WILLIAM I. STILLMAN
igazgató.

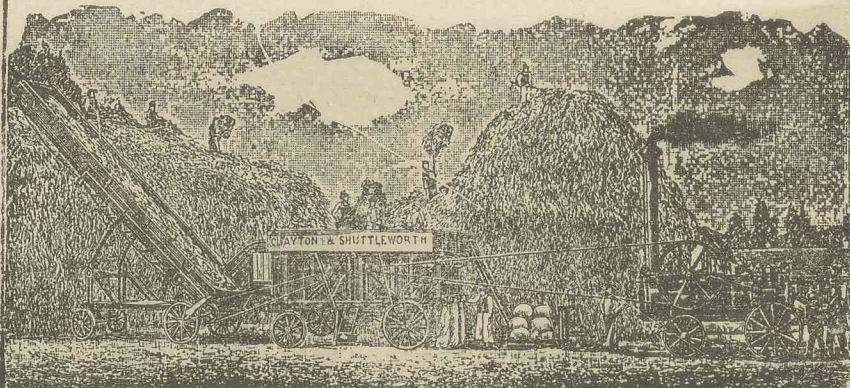
Évi termelés:
362000 gép.

BUDAPEST,
V. kerület, Váci-ut 30. szám.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 82. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzeséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig, továbbá járgány-eséplőgépek, lóhereséplők, tisztító-rosták, szalmakaszálók, aratógépek, szénagyűjtők, borókák, konkolyosók, kaszáló- és



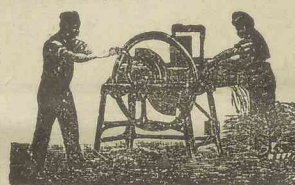
„Columbia-Drill”

legjobb sorvetőgépek,
szecskavágók, répvágók,
kukorica-morzsolók,
darálók, őrlő-malmok,
egyetemes acél-ekék

2- és 3-vasúti ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árajegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.



Millió hölgy

használja a „Feoolin”
Kérdezzék csak az orvosától, vajon „Feoolin” nem-e a legjobb szépség szer, haj és fogak számára! A legizáltabb, nappal és éjszaka egyaránt használható, arisztokratikus stílusú és szíves formákban, „Feoolin” 42 legfinomabb és legújabb

többi előállítású angol szappan. Jól állunk érte, hogy tovább redők, vimerit, orrpirosas és minden más arczkifutás a „Feoolin” használatát után nyomtatni elűnnék. A „Feoolin” a legjobb hajszelők megakadályozza. „Feoolin” a legtermészetesebb és legjobb fogtisztító szer. Aki a „Feoolin”-t rendszeresen szappan helyett használja, az még mindig fiatal és szép marad. Kötelezzük magunkat a pénzt rögtön visszafizetni annak, ki a „Feoolin”-t hiús megelégedve. Egy drb. ára 1 kor., 3 drb. 2-50 kor., 6 drb. 4 kor., 12 drb. 7 kor. Portó 1 drbhoz 20 fillér, 3 drbhoz 60 fillér. Utánvét 60 fillérrel több. Szállítási, generalis depo von M. Freid Wien VII. Mariahilferstrasse, 38. t. Stok

Napról-napra miudinkább
jótéteménynek
és szükségletnek bizonyul
minden családban a

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

használat.

Gondos háziasszony ne késlekedjék tovább ezt a jóízű és egészséges kávé italt bevezetni.

Tisztább pótkávé nem létezik, és nincs jobb pótlás a babkáv helyébe, a hol ez orvosilag eltiltatott.

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé csak a „Kneipp páter” védjeggyel eredeti csomagokban valódi. Nyitva mérlegelt, vagy másképpen csomagolt maláta kávé soha sem

Kathreiner.